

VPISNA POLA POLETNA ŠOLA JADRANJA MODULO ISCRIZIONI SCUOLA VELA



Od ponedeljka do petka od 8.30 do 17.00/ Dal lunedì al venerdì, dalle ore 8.30 alle ore 17.00.

POGOJI ZA VPIS:

- starost od 6 do 12 let
- obvezno znanje plavanja
- zdravniško spričevalo

POTREBNA OPREMA:

- Potrebno za jadranje: kratke hlače, majčka, kopalke, čevlji primerni za vodo, čepica, brisača, zaščitna krema za sonce. Otroci naj imajo tudi jutranjo malico in plastenko vode.

VPISOVANJE:

Vpis in plačilo najkasneje 10 dni pred začetkom vsakega tečaja.

CENE PRVI TEDEN:

Za člane: 140€ plus morebitna kosila
Za nečlane: 175€ plus morebitnakosila

CENE PO PRVEM TEDNU OPRAVLJENEGA TEČAJA (od 2.tečaja dalje):

Za člane: 112€ plus morebitna kosila
Za nečlane: 150€ plus morebitna kosila

10% popust za vpis drugega brata/sestre.

PLAČILA:

10 dni pred začetkom vsakega tečaja, v tajništvu ali preko bančnega nakazila na naš tekoči račun pri ZKB (IBAN: IT16B0892802200010000003403). Plačila za kosila se poravnajo ločeno v tajništvu pred začetkom tečaja.

INFORMACIJE in VPISOVANJA

E-mail: sport@tpkcntsirena.it

Tajništvo:

T. 040 422696



Urnik: PON-SRE-ČET 9.00-13.00 in TOR 14.00-19.00

MODALITA' D'ISCRIZIONE:

- età compresa tra i 6 ed i 12 anni
 - gli iscritti al corso devono saper nuotare
 - certificato medico che attesta l'idoneità alla pratica di attività sportiva non agonistica
- Tutti i corsi sono tenuti in sloveno Pertanto è importante che il bambino abbia una discreta padronanza della lingua.

VESTIARIO NECESSARIO:

- Per la vela: secondo paio di pantaloncini e maglietta, costume, cappellino, asciugamano, crema di protezione solare, scarpette chiuse del tipo da scoglio.
I bambini devono avere anche la merenda per la mattina e una bottiglietta o borraccia per l'acqua.

ISCRIZIONI:

Le iscrizioni dovranno essere perfezionate entro 10 giorni dall'inizio del corso.

COSTO PER LA PRIMA SETTIMANA DI CORSO:

Per i figli dei soci: 140€, più il costo eventuale del pranzo
Per i figli dei non soci: 175€, più il costo eventuale del pranzo

COSTO DEL CORSO PER LA SECONDA SETTIMANA E SUCCESSIVE:

Per i figli dei soci: 112€, più il costo eventuale del pranzo
Per i figli dei non soci: 150€, più il costo eventuale del pranzo

10% di sconto per il secondo figlio iscritto.

PAGAMENTO:

Entro 10 giorni dall'inizio del corso in segreteria o tramite bonifico bancario sul ns. c/c presso la BCC del Carso – ZKB (IBAN: IT16B0892802200010000003403). Il pagamento dei pranzi, che sono facoltativi, va regolato separatamente in segreteria, prima dell'inizio del corso.

INFORMAZIONI e ISCRIZIONI

E-mail: sport@tpkcntsirena.it

Segreteria:

T. 040 422696

Orari: LUN-MER-GIO 9.00-13.00 e MAR 14.00-19.00





1) Ime in priimek otroka / Nome e cognome dell'allievo

2) Član - nečlan TPK Sirena / Socio - non socio TPK Sirena

ČLAN - SOCIO

NEČLAN - NON SOCIO

3) Kraj in datum rojstva / Luogo e data di nascita (GG/MM/AAAA)

4) Davčna številka otroka / Codice fiscale del minore

5) Stanujoč/a v / Residente a (kraj/città)

6) Naslov (Ulica in hišna št.) / Indirizzo (Via e n.civ.)

7) Poštna številka / Codice postale

8) Ime in priimek starša / Nome e cognome del genitore

9) Davčna številka starša / CF del genitore

10) E-mail

11) Telefonska številka starša / Recapito telefonico genitore

12) Kosilo v društvenem baru / Pranzo al bar sociale

DA / SÌ

NE / NO

13) Vpis – iscrizione (prekrižajte zaželjeni teden-indicare la settimana desiderata)

- od 13. junija do 17. junija
- od 20. junija do 24. junija
- od 27. junija do 1. julija
- od 4. julija do 8. julija
- od 11. julija do 15. julija
- od 18. julija do 22. julija
- od 25. julija do 29. julija
- od 1. avgusta do 5. avgusta
- od 8. avgusta do 12. avgusta

Podpisani izjavlja, da je bil seznanjen s programom in pravilnikom jadralnega tečaja, da sin/hči zna plavati, da sin/hči nima nobene alergije ali posebne zdravstvene situacije, za katero bi morali trenerji biti obveščeni. Dovoljuje objavo fotografij in videoposnetkov lastnega otroka.

Il/la sottoscritto/a dichiara di aver preso nota del programma, del regolamento e delle regole di iscrizione alla Scuola di Vela; che il proprio figlio sa nuotare; che non soffre di allergie alimentari e/o situazioni sanitarie di cui gli istruttori debbano essere a conoscenza. Autorizza inoltre la ripresa, l'esposizione e la pubblicazione della immagini del proprio figlio/a.

Se strinjam/ Acconsento

Informativa okrožnica v smislu 13. člena zakonskega odloka št. 196 z dne 30. junija 2003 »Zakon o varovanju osebnih podatkov«. V smislu 13. čl. zakonskega odloka št. 196 z dne 30. junija 2003 in po pregledu informativne okrožnice o varovanju osebnih podatkov, ki jih bom posredoval/a in ki jih bo upravljalo AŠD T.P.K. SIRENA s sedežem v Trst, Ulica Cerreto 12, izključno v spoštovanju zakonskih določil pri uresničevanju institucionalnih ciljev (sporočanje v zvezi s pobudami in tečaji, sporočanje datumov društvenih srečanj, posredovanje podatkov športnim zvezam), dovoljujem obravnavo svojih osebnih podatkov, ki so razvidni na tem obrazcu.

Informativa ai sensi dell'articolo 13 del d. lgs. 196 del 30 giugno 2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" Ai sensi dell'art. 13 del Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, dopo aver preso visione dell'informativa sulla privacy per la tutela dei dati personali da me forniti che verranno utilizzati da T.P.K. – C.N.T. SIRENA – ASD, con sede legale a Trieste in via del Cerreto n. 12, per perseguire esclusivamente le



seguenti finalità: osservanza degli obblighi di legge, perseguimento delle finalità istituzionali (comunicazione delle iniziative e dei corsi attivati e attivabili, comunicazione delle date fissate per le riunioni associative, comunicazione dei dati alle federazioni sportive), presto il mio consenso al trattamento dei dati personali inseriti nel presente modulo.

- Se strinjam/ Acconsento**
- Drugo/ Altro** _____

Ob vpisu posredujem tajništvo kopijo opravljenega bančnega nakazila in kopijo netekmovalnega zdravniškega potrdila otroka.

All' iscrizione fornisco in segreteria la copia dell'avvenuto pagamento tramite bonifico bancario e la copia del certificato medico per la pratica sportiva non agonistica del figlio/a

Kraj in datum/ Luogo e data

Podpis starša/ Firma del genitore

